

Early Years
Arabic

المزيد من
الكتب
للأطفال

اختيار الكتب للأطفال
في سنوات المرحلة المدرسية المبكرة

دليل للوالدين



القراءة مرح وتسلية

إن أحد أهم الأشياء الهامة التي بإمكانكم القيام بها من أجل أطفالكم هي استكشاف الكتب معاً.

شجعوهم على القراءة

من خلال القراءة لهم بصوت عالٍ.

سوف يمنحهم ذلك أساساً قوياً ومتيناً للنجاح في المستقبل.

يقدم كتيب **المزيد من الكتب للأطفال** قائمة بكتب الأطفال للمساعدة في اختيار الكتب الملائمة في مراحل مختلفة من تطور مهارات القراءة. لقد تم إدراج أسماء الكتب عبر مراحل واسعة وينصح بأخذ ميول الأطفال بعين الاعتبار وإشراكهم في عملية اختيار الكتب.

الكتب المدرجة متوفرة عموماً في المكتبات العامة ومحلات بيع الكتب.

منشورات مكتب التربية المدرسية

دائرة التربية والتوظيف والتدريب

GPO Box 4367, Melbourne, Vic. 3001, Australia

حقوق النشر والطبع والتأليف محفوظة، ولاية فيكتوريا، آب/أغسطس ٢٠٠١

ISBN 0 7594 0212 4

ترحب دائرة التربية والتوظيف والتدريب بأي استعمال لهذه المطبوعة ضمن قيود قانون حقوق النشر والطبع والتأليف لعام ١٩٦٨ شريطة الاعتراف بالمصدر. يسمح للمدارس الحكومية وغير الحكومية في فيكتوريا بطبع مواد من هذه المطبوعة دون قيد بغرض تعليم التلاميذ في مدارسهم، أو للتواصل مع الوالدين والجهات الأخرى في المجتمع. عند فرض رسوم على تزويد مواد من هذه المطبوعة يتوجب تحديد مثل هذه الرسوم بالتكاليف المباشرة فقط. يجب الحصول على تفويض خطي قبل القيام ببيع مواد من هذه المطبوعة بغرض تحقيق الربح.

الرجاء توجيه الاستفسارات إلى:

The Manager

Copyright Services

GPO Box 4367, Melbourne, Vic. 3001, Australia

للمزيد من المعلومات: www.sofweb.vic.edu.au/eys

أسماء الكتب ومواقع الانترنت الواردة في هذا الكتيب قام بتقديمها مجلس كتب الأطفال في فيكتوريا.

لقد تم اختيار هذه الكتب بعناية لتمثيل مجموعة من الأساليب الأدبية بهدف إدراج مطبوعات متوافرة يستطيع الأطفال قراءتها بمفردهم أو بالمشاركة مع أشخاص بالغين.

اعتراف وتقدير

تشكر دائرة التربية والتوظيف والتدريب دور النشر التالية لسماحها باستعمال أغلفة كتبها:

ABC Books

Nighty Night Margaret Wild illustrator Kerry Argent

Allen and Unwin

The Chocolate Lovers Gabriel Gate Joan van Loon and Chantal Stewart

Magic Beach Alison Lester

My Girragundi Meme McDonald and Boori Pryor

Stella Queen of the Snow Marie-Louise Gay

Hodder Children's Books

Boo to a Goose Mem Fox illustrator David Miller

Pan MacMillan

Just Tricking Andy Griffiths illustrator Terry Denton

Penguin Books Australia Ltd

Deadly Morris Gleitzman and Paul Jennings illustrator Dean Gorissen

Two Hands Together Diana Kidd

Scholastic Australia

Big Dog Libby Gleeson illustrator David Miller. From *Big Dog* written by Libby Gleeson, illustrated by Armin Greder. Text copyright © Libby Gleeson 1991.

Illustrations copyright © Armin Greder 1991. First published by Scholastic Australia Pty Ltd. Reproduced by permission of Scholastic Australia Pty Ltd.

Viking Books

Belinda Pamela Allen

Walker Books

Max, © 2000 Bob Graham. Reproduced by permission of Walker Books Ltd., London. Published by Walker Books Australia Pty Ltd.

The Hidden Forest, © 2000 Jeannie Baker. Reproduced by permission of Walker Books Ltd., London. Published by Walker Books Australia Pty Ltd.

رئيس التحرير: Gwenda Smyth

تصاميم: Polar Design Pty Ltd

الصور: Les O'Rourke

القراءة

القراءة هي الحصول على معنى من الكلمة المكتوبة، ويستعمل القراء الناجحون مجموعة من المعلومات عند قيامهم بالقراءة ومن ضمنها:

- معرفة كيفية تكلم اللغة (البنية).
- خبرات ومعارف سابقة بالموضوع (المعنى).
- معرفة الأحرف والأصوات وكيفية تمثيلهما في الكلمة المكتوبة (كتابة الكلمات حسب لفظها).

وعوضاً عن الاعتماد على مصدر واحد من المعلومات مثل طريقة إخراج الأصوات فقط يستعمل أيضاً القراء معرفتهم باللغة وبالموضوع الذي يقرؤون عنه. وتعتبر الصور أيضاً من العوامل المهمة حيث تعطي الإيحاءات حول النص.

ويتوقع القراء الناجحون أن يعطي ما يقرؤونه معنى وسوف يتكهنون بما يحدث فيه، ويقومون بتصحيح أنفسهم عندما لا تقدم قراءتهم معنى.

مشاركة الكتب مع الأطفال

إن تقدير قيمة الكتاب ومشاركته من عمر مبكر جداً هو إحدى الطرق الهامة لتشجيع الأطفال على تعلم القراءة.

إن تعيين وقت خاص لقراءة الكتب يمكن أن يصبح جزءاً مريحاً وممتعاً من روتينكم اليومي. ويعتبر وقت النوم وقتاً مثالياً للمشاركة في التشويق والعجائب التي تحتوي عليهما صفحات الكتاب.

ويمكن أن تصبح قراءتكما معاً جزءاً لا ينسى من مرحلة الطفولة، والهدف هو ليس فقط أن يصبح الأطفال قراء ولكن أيضاً الرغبة بالقراءة والتمتع بها.

سوف يستفيد الأطفال الذين يتكلمون لغة ثانية غير الإنجليزية من القراءة لهم بكل من اللغتين الإنجليزية ولغتهم الأولى.



الأطفال الذين بدأوا بتعلم القراءة ...

- يتعلمون كيفية تصفح الكتاب.
- يتعلمون كيفية سير القراءة - أين يبدأ الكتاب وأين ينتهي، وطريقة اتجاه النص المكتوب.
- يحبون النظر إلى الصور ويستمتعون بالقراءة لهم.
- يحبون عادة الاستماع إلى الكتب المفضلة مرات عديدة.
- يعتمدون على الذاكرة واستخدام الصور عند محاولتهم القراءة بأنفسهم.



القراءة لطفلكم ...

القراءة مع طفلكم ...

القراءة من قبل طفلكم ...

يتعين عليكم اعتماداً على نوع الكتاب الذي ستقرؤونه ومستوى صعوبته تقرير ما إذا كنتم ستقرؤونه لطفلكم أو قراءته معه أو قيامه هو بقراءته.

القراءة لأطفالكم تتيح لهم الإصغاء والتمتع بكتب غير قادرين على قراءتها بمفردهم وتظهر لهم أيضاً كيفية القراءة. عند قراءتكم بجهارة أنتم تظهرون لهم ما تقومون به أثناء قراءتكم وذلك من خلال تقديمكم نموذجاً لأطفالكم، وأنتم أيضاً تظهرون لهم بأن القراءة نشاط ممتع ويمكن استعمالها للحصول على المعلومات. اقرؤوا كثيراً للأطفال ... من أجل المتعة التي تقدمها!

القراءة مع أطفالكم تحدث عند مشاركتكم قراءة الكتاب معاً وهي ممتعة جداً لهم حيث سكتسبون الثقة من خلال الدعم الذي يقدمه قارئ أكثر تمكناً في القراءة. إن التناوب على القراءة وقدرة الطفل على المشاركة عند شعوره بالثقة يتيح له الإدراك والتفكير بنفسه كقارئ. الكتب التي تحتوي على جمل أو عبارات متكررة عظيمة لتحقيق ذلك.

القراءة من قبل الأطفال هي عند قيامهم بقراءة كتب مع القليل من المساعدة. ويمكن أن يتضمن ذلك القراءة الصامتة أو الجهرية، ويمكن أن تكون إعادة قراءة كتب مفضلة مرات عديدة أو تصفح كتب أكثر صعوبة تحظى باهتمامهم.



Kipper

Mick Inkpen
(Hodder Children's Books)

Where Are You Blue Kangaroo?

Emma Chichester Clark
(Doubleday)

Just Like You and Me

David Miller
(Hodder Children's Books)

Little Bat

Tania Cox
illustrator Ann James
(Working Title Press)

Lizzie and Smiley

Julia McClelland
illustrator Ann James (Penguin)

Magic Beach

Alison Lester (Allen & Unwin)



Marty and Mei-Ling

Phil Cummings
illustrator Craig Smith
(Random House)

The Midnight Feast

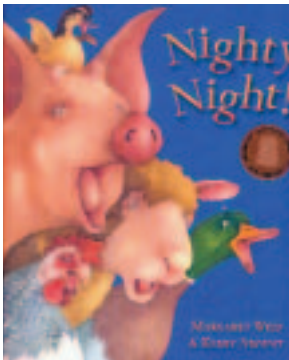
Margaret Wild
illustrator Ann James (ABC Books)

Mr Gumpy's Outing

John Burningham (Puffin)

Nighty Night

Margaret Wild
illustrator Kerry Argent
(ABC Books)



Olivia

Ian Falconer
(Atheneum Books for Young Readers)

Owl Babies

Martin Waddell
(Walker Books)

The Rattle Trap Car

Phyllis Root
illustrator Jill Barton
(Walker Books)

Waddle Giggle Gargle

Pamela Allen (Penguin)

أضيفوا بعض
كتبكم المفضلة ...

بعض الكتب

... للاختيار منها

Boo to a Goose

Mem Fox
illustrator David Miller
(Hodder Children's Books)



Can You Keep a Secret?

Pamela Allen (Penguin)

Changes

Anthony Browne (Julia McRae)

Dog In, Cat Out

Gillian Rubinstein
illustrator Ann James
(Omnibus Books)

Dog Tales

Janet McLean
illustrator Andrew McLean
(Allen & Unwin)

Each Peach, Pear Plum

Allan Ahlberg
illustrator Janet Ahlberg (Kestrel)

Emily Loves To Bounce

Stephen Michael King (Scholastic)

Gorgeous

Caroline Castle
illustrator Sam Childs (Crown)

Green Eggs and Ham

Dr Seuss (Collins)

Henry's Bed

Anna Perversi
illustrator Ron Brooks (Viking)

ABC Book of Nursery Rhymes

Margaret Wild, editor (ABC Books)

Alfie Gets in First

Shirley Hughes (Bodley Head)

Animal Food

Jane Pearson (Echidna Books)

Baby

Tania Cox
illustrator Ann James
(Working Title Press)

Baby Bear Goes to the Beach (Series)

Lorette Broekstra (Lothian Books)

Baby Bilby, Where Do You Sleep?

Narelle Oliver (Lothian Books)

Bath Time

Sue Briggs-Pattison and
Bev Harvey Illustrator Elaine
Pattison (Scholastic)

Big Dog

Libby Gleeson
illustrator Armin Greder (Scholastic)



Bilby Moon

Margaret Spurling
illustrator Danny Snell
(Working Title Press)

بعض الكتب

للاختيار منها ...

A is for Auntie

Elaine Russell (ABC Books)

Amelia Ellicott's Garden

Liliana Stafford
illustrator Stephen Michael King
(Margaret Hamilton Books)

The Bath Monster

John Danalis
(Hodder Headline Australia)

Belinda

Pamela Allen (Viking)



Burglar Bill

Allan Ahlberg
illustrator Janet Ahlberg
(Heinemann)

Cocky Too (Series)

Margaret Clark
(Hodder Headline Australia)

Downsized

Mike Dumbleton
illustrator Tom Jellet
(Random House)

Ducky's Nest

Gillian Rubinstein
illustrator Terry Denton
(Random House)

Faust's Party

Matt Ottley
(Hodder Children's Books)

Harriet, You'll Drive Me Wild!

Mem Fox
illustrator Marla Frazee
(Hodder Children's Books)

Holiday at Nan's

Sue Briggs-Pattison and
Bev Harvey
illustrator Elaine Russell
(Scholastic)

Little Bear's Grandpa

Nigel Gray (Tiger Tales)

Little White Dogs Can't Jump

Rosie Smith
illustrator Bruce Whatley
(Angus & Robertson)

Lizzie Zipmouth

Jacqueline Wilson
illustrator Nick Sharratt
(Young Corgi)

Max

Bob Graham (Walker Books)



Meltdown

Barbara Kerr-Wilson
illustrator David Cox
(Margaret Hamilton Books)



الأطفال الذين

يعززون

تجارب سابقة

بالقراءة ...

- يدركون بأن النص المكتوب يروي قصة أو ينقل معلومات.
- يستخدمون الصور لمساعدتهم على فهم القصة أو النص.
- يعرفون بأن الكلمات تنقل رسالة متواصلة.
- يبدوون بمطابقة الكلمات المكتوبة مع الكلمات الملفوظة عند القراءة مع أو إلى قارئ أكثر تمكنا في القراءة.
- يحبون الاستماع إلى القصص وسماع أنماط من إيقاع اللغة عند قيام شخص بالغ بالقراءة لهم.
- يبدوون بتطوير إدراك لأنفسهم كقارئين.

الأطفال الذين يبدؤون باستعمال مجموعة من استراتيجيات القراءة ...

- يستخدمون عند قراءتهم معرفتهم بالموضوع وبنية النص والمصادر البصرية للمعلومات مثل أنماط الأحرف.
- قد يستخدمون في بعض الأحيان الأصوات التي تمثلها الأحرف للمساعدة في القراءة.
- يميزون العديد من الكلمات ومستعدون لمحاولة قراءة كتب غير مألوفة لهم.
- يستخدمون الصور وفهمهم لمواضيع معروفة لهم عند قراءتهم.
- سوف يقوموا بتصحيح أنفسهم عند ملاحظتهم بأن ما قرؤوه ليس له معنى.
- يتعلمون بأن هناك أنواعاً عديدة مختلفة من النصوص وسماتها الخاصة (قصص، معلومات واقعية، تعليمات، الخ).

Mrs Wilkinson's Chooks

Leone Peguero
illustrator Mike Spoor
(Random House)

Neptune's Nursery

Allan Sheather & Kim Michelle
Toft (UQP)

Not Now Bernard

David McKee (Anderson Press)

Pog

Lyn Lee
illustrator Kim Gamble
(Omnibus Books)

Raindance

Cathy Applegate
illustrator Dee Huxley
(Margaret Hamilton Books)

Shock Monday

Gillian Bradshaw
illustrator Dee Huxley
(Omnibus Books)

Strega Nonna

Tomie De Paola (Putnam)

Tom Goes to Kindergarten

Margaret Wild
illustrator David Legge
(ABC Books)

The Snowman

Raymond Briggs
(Random House)

The Trouble with Dad (Series)

Babette Cole (Treasure Press)

Twin Trouble

Sally Rippin (Omnibus Books)

Walk, Walk, Walk, Walk

Sue Briggs-Pattison and
Bev Harvey
Illustrator Shane Russell
(Scholastic)

You'll Wake the Baby!

Catherine Jinks
illustrator Andrew McLean
(Penguin)

أضيفوا بعض

كتبكم المفضلة ...



Princess Grandma

Jenni Overend
illustrator Naomi C. Lewis
(Scholastic)

Prue Theroux

Gillian Rubinstein
illustrator David Mackintosh
(Random House Australia)

Run Damon Run

Anne Ingram
illustrator Junko Morimoto
(Random House)

Sandswimmers: the Secret Life of Australia's Dead Heart

Narelle Oliver (Lothian Books)

Sarindi and the Lucky Bird

Janine Fraser
illustrator Kim Gamble
(Angus & Robertson)

Serena the Sea Serpent

Garth Nix (Penguin)

Ships

John Nicholson
(Omnibus Books)

The Sign of the Seahorse

Graeme Base (Viking)

Speak Chinese, Fang, Fang!

Sally Rippin
(Omnibus Books)

Stella, Queen of the Snow

Marie-Louise Gay
(Allen & Unwin)



The Two Gorillas

Ursula Dubosarsky
illustrator Mitch Vane
(Puffin Books)

Water Dragons

Patricia Wrightson (Penguin)

Wish You Were Here

Colin McNaughton
(Walker Books)

Worst Team Ever

Philip Gwynne (Penguin)



أضيفوا بعض

كتبكم المفضلة ...

بعض الكتب

... للاختيار منها

Arabella

Wendy Orr
illustrator Kim Gamble
(HarperCollins)

Blue Hair Day

James Moloney
illustrator Leigh Hobbs (Penguin)

The Excuse

Allan Baillie
illustrator Ned Culic
(Puffin Books)

Fairy Dream

Carol McLean Carr
(Omnibus Books)

Fixing the Tiger

Penny Hall (Koala Books)

Ginger

Christobel Mattingley (Penguin)

Going for Kalta: Hunting for Sleepy Lizards at Yalata

Yvonne Edwards (IAD Press)

The Hidden Forest

Jeannie Baker (Walker Books)



Honey and Bear

Ursula Dubosarsky
illustrator Ron Brooks (Viking)

Hooray for Diffendofer Day!

Dr Seuss with some help from
Jack Prelutsky & Lane Smith
(Collins)

Islands in my Garden

Jim Howes
illustrator Roland Harvey
(Roland Harvey Books)

Jamie O'Rourke and the Big Potato

Tomie De Paola
(Ashton Scholastic)

Jamil's Clever Cat

Fiona French and Dick Newby
(Frances Lincoln)

Lily and the Wizard Wackoo

Judy Fitzpatrick
illustrator Don Hatcher
(Omnibus Books)

Luke's Way of Looking

Nadia Wheatley
illustrator Andrew McLean
(Omnibus Books)

Minton Goes Under (Series)

Anna Fienberg and Kim Gamble
(Allen & Unwin)

My Dearest Dinosaur

Margaret Wild
illustrator Donna Rawlins
(Scholastic)

The Owl Who was Afraid Of the Dark

Jill Tomlinson
illustrator Joanne Cole
(Methuen Children's Books)

Poetry to the Rescue

Steven Herrick (UQP)

بعض الكتب

للاختيار منها ...

Anna the Goanna and other Poems

Jill McDougall
(Aboriginal Studies Press)

Away with the Birds

Errol Broome
(Freemantle Arts Centre Press)

Chloe's Wish

Diana Chase
(Freemantle Arts Centre Press)

The Chocolate Lovers

Gabriel Gate, Joan van Loon,
Chantal Stewart (Allen & Unwin)



Deadly (Series)

Morris Gleitzman and
Paul Jennings (Penguin)

Dear Writer

Libby Gleeson
illustrator David Cox (Puffin Books)

My Dog

John Heffernan
illustrator Andrew McLean
(Margaret Hamilton)

The Dog's Just Been Sick in the Honda

Colin Thompson
illustrator Peter Viska
(Hodder Children's Books)

Dog King

Paul Collins (Lothian)

Freeze a Crowd

Paul Jennings & Ted Greenwood
illustrator Terry Denton (Penguin)

Highway

Nadia Wheatley
illustrator Andrew McLean
(Omnibus Books)

The Gift

Libby Hathorn
illustrator Greg Rogers
(Random House)

The Green Turtle

Inge Plater and Sue Pearson
(Angus & Robertson)

Hannah and the Tomorrow Room

Libby Gleeson (Penguin)



How to Guzzle Your Garden

Jackie French (HarperCollins)

I Findem, P I

Colleen Barton (Scholastic)

Jenny Angel

Margaret Wild
illustrator Anne Spudvilas (Viking)



الأطفال الذين

في طريقهم

لأن يصبحوا

قراء متمكنين ...

- يستطيعون قراءة نصوص أكثر تنوعاً وتعقيداً لفترات أطول من الوقت.
- يقرأون مجموعة متنوعة من المواد القرائية ويتكهنون ويصحون أنفسهم للمحاظفة على المعنى.
- يستطيعون تمييز كلمات كثيرة.
- يفضلون عادة القراءة الصامتة ولكن سيقومون بمشاركة الكتاب والتفكير به والتحدث عنه لتوضيح المعنى وعرض رأيهم عن ما قرؤوه.
- سوف يختارون مواداً قرائية ملائمة لأغراضهم من المكتبات ومجموعات المدرسة والانترنت.
- يستمتعون بالاستماع إلى قراءة الآخرين.

الأطفال الذين

يوسعون

مهاراتهم

في القراءة ...

- يقرؤون بثقة للمتعة والحصول على المعلومات.
- يفهمون ما يقرؤون، ويتحدثون عن آرائهم، ويربطون بين ما قرؤوه.
- يقرؤون مجموعة أوسع من النصوص.
- قد يقرؤون نصوصاً أطول وأكثر تفصيلاً.
- قد يقرؤون بصمت لفترات أطول من الوقت.
- قد يختارون متابعة مؤلف معين أو سلسلة معينة من الكتب يجدها ممتعة أو للحصول على المعلومات.



Jaleesa the Emu,

Noal Kerr and Susannah Brindle
illustrator Craig Charles (Puffin)

June 29, 1999

David Weisner (Clarion)

The Lenski Kids and Dracula

Libby Hathorn
illustrator Peter Viska (Puffin)

Lily Quench and the Dragon of Ashby

Natalie Jane Prior
(Hodder Children's Books)

The Lost Thing

Shaun Tan (Lothian Books)

My Girragundji

Meme McDonald and
Boori Pryor (Allen & Unwin)



Norton's Hut

John Marsden
illustrator Peter Gouldthorpe
(Lothian)

Old Pig

Margaret Wild
illustrator Ron Brooks
(Allen & Unwin)

Rhianna and the Wild Magic

David Luckett (Omnibus Books)

Robber Girl

Margaret Wild
illustrator Donna Rawlins
(Random House)

Smash!

David Caddy
(Fremantle Arts Centre Press)

The Stinky Cheese Man

John Scieskwa and Lane Smith
(Viking)

The Spangled Drongo

Steven Herrick (UQP)

Surfing Mr Petrovic

Colin Bowles (Penguin)

The Sweetest Fig

Chris Van Allsburg
(Andersen Press)

What do You Think, Feezal?

Elizabeth Honey (Allen & Unwin)

When Jessie Came Across the Sea

Amy Hest
illustrator P.J. Lynch
(Walker Books)

The Whispering Cloth

Pegi Deitz Shea
illustrator Anita Riggio (Boyd Mills)

Winning Back Dad

Ian Bone (Walker Books)

أضيفوا بعض

كتبكم المفضلة ...

**Troy Thompson's
Radical Prose Folio**

Gary Crew
illustrator Craig Smith (Lothian)

The Windsinger

William Nicholson
(Random House)

The Witch in the Lake

Anna Fienberg (Penguin)

**Two Hands
Together**

Diana Kidd
(Penguin)

Water Buffalo Days

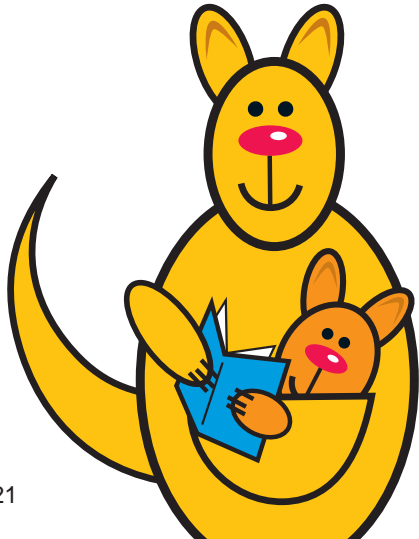
Huynh Quang Nhung
(Scholastic)

**What were the
Gremholzs' Dimensions
Again?**

(Alien Zones series)
Brian Caswell (UQP)



أضيفوا بعض
كتبكم المفضلة ...



بعض الكتب

... للاختيار منها

A Flock of Blats

Michael Stephens (HarperCollins)

Artemis Fowl

Eion Colfer (Penguin)

**Bartlett and the City of
Flames (Series)**

Odo Hirsch (Allen & Unwin)

**Building the Sydney
Harbour Bridge**

John Nicholson (Allen & Unwin)

Bumface

Morris Gleitzman (Penguin)

The Colour of Sunshine

David Metzenthen (Penguin)

The Game of the Goose

Ursula Dubosarsky (Penguin)

Hitler's Daughter

Jackie French (HarperCollins)

Fiddle-back

Elizabeth Honey (Allen & Unwin)

Horsehead Boy

Rory Barnes (HarperCollins)

Just Tricking

Andy Griffiths (Pan Macmillan)

**Wally the Whiz Kid
(Series)**

Margaret Clark (Puffin)

NipsX1

Ruth Starke (Lothian)

No-name Bird

Josef Vondra (Puffin)

**Olympia: Warrior
Athletes of Ancient
Greece**

Dyan Blacklock
illustrator David Kennett
(Omnibus Books)

Onion Tears

Diana Kidd (HarperCollins)

Pole to Pole

Pamela Freeman (Koala Books)

**A Series of Unfortunate
Events**

Lemony Snicket (HarperCollins)

Seventh Tower (Series)

Garth Nix (Scholastic)

Skellig

David Almond
(Hodder Children's Books)

The Rabbits

John Marsden
illustrator Shaun Tan (Lothian)

The Snow Pony

Alison Lester (Allen & Unwin)

Someone Like Me

Elaine Forrester (Puffin)

Spy Babies

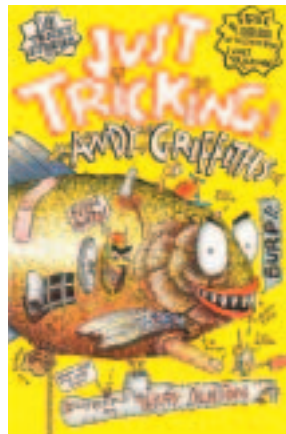
Ian Bone (Lothian)

Tajore Arkle

Jackie French (HarperCollins)

Time Warp Trio (Series)

John Scieskwa and Lane Smith
(Viking)



أشيروا إلى اللوحات والبطاقات والرموز الموجودة على أغلفة السلع في السوبر ماركت وقرب الطرقات وفي المحلات.

ضعوا كيساً فيه كتب في السيارة لكي يتناول الأطفال كتبهم المفضلة منه أثناء تنقلكم بالسيارة.

اشتركوا بمجلة يكون لطفلكم ميل خاص بها - مثل مجلات الرياضة أو الحيوانات أو الطائرات.

اقرأوا دليل برامج التلفزيون معاً وحاولوا إيجاد الأفلام والبرامج التي تطابق الكتب - مثل *Bananas in Pyjamas, Around the Twist*.

اتبعوا التعليمات لصنع كاتو أو استعمال الأدوات.

استعملوا خريطة وابحثوا عن أفضل طريق للذهاب إلى منزل أحد الأصدقاء أو الأصدقاء.

شجعوا طفلكم على الكتابة عن مناسبة خاصة ورسم الصور عنها. اصنعوا منها كتاباً.

اكتبوا قائمة التسوق معاً وبعد ذلك اذهبوا معاً للتسوق حيث يقوم طفلكم بقراءة اللصاقات وأغلفة التعبئة للمساعدة في التسوق.



مساعدة

طفلكم

في القراءة ...

اقرأوا له الكثير من الكتب المتنوعة - الكتب ذات الصفحات القليلة، والكتب المصنوعة من الورق المقوى، والكتب المصنوعة على هيئة أشكال معينة.

حددوا مكاناً خاصاً للقراءة - مثل كرسي مريح أو bean bag.

حددوا وقتاً خاصاً للقراءة معاً مثل قبل النوم في المساء.

اذهبوا معاً لشراء الكتب واشتركوا بالمرح سوية. يمكن أن تتضمن جولات التسوق محلات بيع الكتب المستعملة، والسلع المستعملة. بإمكان الأطفال اختيار كتاب خاص لإضافته إلى مكتبتهم الخاصة.

اشترخوا الكتب المسجلة واستمعوا إليها معاً في الرحلات الطويلة بالسيارة.

تحدثوا عن الكتاب معاً قبل قراءته وبعدها.

خصصوا لطفلكم رفاً خاصاً به في مكتبة المنزل لكي يضع عليه كتبه الخاصة به.

اعملوا مكتبة في غرفة طفلكم لكي يذهب إليها مرة بعد أخرى، واجعلوها مثيرة للاهتمام باستعمال الصور والوسائد.

اقرأوا الجرائد والمجلات معاً - صفحات الرياضة أو الرسوم الفكاهية هي مواقع جيدة للبداية.

حددوا وقتاً منتظماً في كل أسبوع لزيارة المكتبة المحلية معاً.

بإمكان كل فرد من أفراد عائلتكم الحصول على بطاقة عضوية في المكتبة خاصة به. سوف يشعر طفلكم بمكانة خاصة بحصوله على بطاقة عضوية خاصة به مدوناً عليها اسمه.

حاولوا معرفة الأوقات الخاصة لقراءة القصص لكي يحضرها أطفالكم.



استعمال المكتبة المحلية

- أين يمكنكم إيجاد المئات والمئات من الكتب المثيرة للاهتمام؟
- أين يمكنكم إيجاد كتب جيدة تقوم على أساس مجموعة واسعة من المواضيع؟

المكتبة المحلية !

المكتبات المحلية لديها مجموعة واسعة من الموارد التي يمكنكم أنتم وأطفالكم استعمالها، وتتضمن أشرطة الفيديو والكاسيت، والكتب، والانترنت، والأقراص المدمجة وبرامج الكمبيوتر الأخرى.

إذا كنتم غير قادرين على الوصول إلى مكتبتكم المحلية يوجد الآن أكثر من ثلاثين مكتبة متنقلة لها مواقع في أكثر من ٦٠٠ موقعا في كافة أنحاء فكتوريا.

www.librariesvictoria.net

هاتف: 1300 362 292



اطلبوا من العاملين في المكتبة مساعدتكم أنتم وطفلكم على الاختيار من المجموعة الكبيرة من المواد القرائية المتوافرة.

ساعدوا طفلكم على العناية بالكتب المستعارة وإعادتها في أوقاتها المحددة.

استعملوا الكمبيوتر وخدمة الانترنت للبحث عن الكتب والمؤلفين والرسامين المفضلين.

إن البحث الخاص عن مؤلف أو ناشر معين سوف يتيح لكم الوصول إلى العديد من المواقع المثيرة للاهتمام والتي تستأهل تصفحها.

EXPLORE و COMET

المجلتان الرائدتان للأطفال في استراليا -

- تتلألاً هاتان المجلتان بفرص القراءة.
- قصص، وصور، ونشاطات، وأحجيات، وحقائق مثيرة.

تقدم هاتان المجلتان الطريقة المثالية لتشجيع كافة الأطفال على حب القراءة. المجلتان مرتبطتان ببرنامج تعلم القراءة والكتابة في السنوات المبكرة ويمكن توصيلهما إلى منزلكم أربع مرات في السنة.

Comet للأطفال في عمر ٥ - ٧ سنوات.
Explore للأطفال في عمر ٨ - ١٠ سنوات.

السعر	المجلة
\$ 22.00	Comet (٤ أعداد في السنة)
\$ 22.00	Explore (٤ أعداد في السنة)
\$ TOTAL	(تتضمن الأسعار ضريبة GST)

الاسم Name: _____

العنوان Address: _____

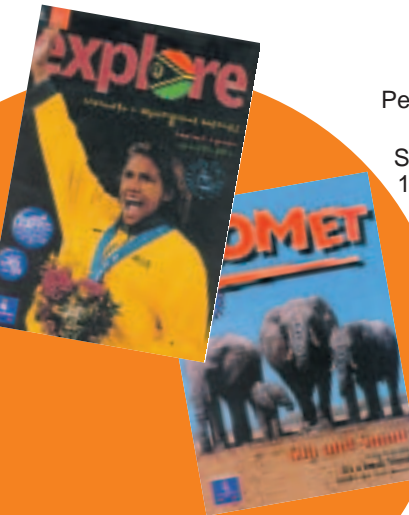
الولاية State: _____ الرمز البريدي Postcode: _____

هاتف Telephone: _____

ترسل الشيكات باسم Pearson Education Australia
ABN 38 000 383 406

أرسلوا طلباتكم إلى

The Subscriptions Officer
Pearson Education Australia
95 Coventry Street
South Melbourne VIC 3205
مكالمة مجانية 1800 656 685
فاكس مجاني 1800 642 270



مواقع مفيدة على الانترنت

تجدون أدناه بعض المواقع الحالية في وقت طباعة هذا الكتيب ...

ACHUKA - Children's Books
www.achuka.co.uk/index2.html

Books Illustrated
www.booksillustrated.com.au

Children's Book Council of Australia
www.cbc.org.au

The Children's Book Council (USA)
www.cbcbooks.org

Database of Award-Winning Children's Literature
<http://www2.wcoil.com/~ellerbee/childlit.html>

Dromkeen
www.scholastic.com.au/dromkeen/

Just for Kids Who Love Books
www.alanbrown.com

Magpies Magazine
www.magpies.net.au

YABBA - Young Australian's Best Book Award
<http://home.vicnet.net.au/~yabba/>

Victorian State Libraries
www.librariesvictoria.net



المزيد من الكتب للأطفال

تذكروا أن:

- تظهروا اهتمامكم بالقراءة.
- دعوا طفلكم يشاهدكم وأنتم تقرؤون.
- امدحوا طفلكم على جهوده في القراءة - "لقد أعجبتني طريقة ... لا بد أنك كنت تتدرب عليها".
- اجعلوا وقت القراءة وقتاً ممتعاً للجميع - خمس دقائق من المرح أفضل من عشر دقائق من المعاناة.
- استريحوا واستمتعوا ببعض الأوقات المفيدة معاً.

قبل القراءة اسألوا طفلكم ...

- هل قرأنا كتاباً مثله من قبل؟
- من برأيك يمكن أن يتضمنه هذا الكتاب؟
- تحدثوا عن الكتاب.

أثناء القراءة ...

- استمتعوا بالقصة.
- استعملوا صوتاً معبراً.
- تجنبوا المقاطعة أثناء القراءة إذا أمكن ذلك.

بعد القراءة ...

- تحدثوا عن الكتاب وما حدث.
- ما هو الجزء المفضل لك؟
- تحدثوا عن كتب مشابهة.
- ما هي الشخصية المفضلة؟
- شاطروا وقارنوا تجاربكم مع تلك التي في الكتاب.

يمكنكم معرفة المزيد من خلال ...

- الاتصال بمدرسة طفلكم.
- زيارة المكتبة المحلية www.librariesvictoria.net
- تصفح موقع السنوات المدرسية المبكرة: www.sofweb.vic.edu.au/eys
- الاتصال بخط التربية Education Line على الرقم: 1800 809 834 أو (03) 9637 2222 (مكالمة مجانية).
- الحصول على نسخ من هذا الكتيب المتوفرة بخمس عشرة لغة غير اللغة الإنجليزية على موقع الأنترنت: www.sofweb.vic.edu.au/eys/lit/litpp.htm

هذا الكتيب هو جزء من سلسلة كتيبات للوالدين الذين لديهم أطفال في سنوات المرحلة المدرسية المبكرة.